

**Niederschrift**

Gremium	Sitzung - OR B/S./027(V)/11			
	Wochentag, Datum	Ort	Beginn	Ende
Ortschaftsrat Beyendorf- Sohlen	Montag,  14.11.2011	Soziokulturelles Zentrum, Dodendorfer Weg 12	19:00Uhr	22:00Uhr

**Tagesordnung:**

- Öffentliche Sitzung
- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Bestätigung der Tagesordnung
- 3 Bürgerfragestunde
- 4 Genehmigung der Niederschrift vom 17.10.2011 - öffentlicher Teil
- 5 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 6 Bearbeitungsgegenstände/Beschlussfassungen des Ortschaftsrates
- 6.1 Stand DSL, BE: Dezernat III, MDDSL
- 6.2 Winterdienst,  
Beratung und Beschlussfassung gemäß Anlage 1
- 6.3 Kindertagesstätte,  
Informationen und Diskussion gemäß Anlage 2
- 6.4 Arbeitsbesuch des Bundestagsabgeordneten B. Lischka,  
Informationen und Beschlussfassung gemäß Anlage 3
- 6.5 Sitzung des Stadtrates am 17.11.2011,  
Informationen, Diskussion und Beschlussfassung gemäß Anlage 4
- 6.5.1 Nutzung des ehemaligen Gutshauses im Dodendorfer Weg 12 in  
Beyendorf-Sohlen I0251/11
- 6.6 Soziokulturelles Zentrum,  
Bericht der AG, Diskussion und Beschlussfassung gemäß Anlage 5
- 6.7 Kurzbericht aus der AG Ortschaftsentwicklung
- 7 Informationen, Verschiedenes

Anwesend:

**Vorsitzender**

Ortsbürgermeister Siegfried Geue

**Mitglieder des Gremiums**

Ortschaftsrat Henry Hagendorf  
Ortschaftsrätin Edelgard Herboldt  
Ortschaftsrat Ulrich Schrader  
Ortschaftsrat Prof. Dr. Jürgen Tiedge

**Geschäftsführung**

Frau Christel Schlee

**Mitglieder des Gremiums**

Ortschaftsrätin Carola Erdmann	unentschuldigt
Ortschaftsrat Werner Nordt	entschuldigt
Ortschaftsrat Otto Preuß	unentschuldigt

---

 Öffentliche Sitzung
 

---

 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
 

---

S. Geue eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Beschlussfähigkeit nicht gegeben ist. Er begrüßt die Herren von der Firma MDDSL, Dezernat III und dem EB SAB.

 2. Bestätigung der Tagesordnung
 

---

S. Geue schlägt im Einvernehmen mit dem OR vor, flexibel mit der Situation umzugehen, die aus der gegenwärtigen Nichtbeschlussfähigkeit entsteht.

 3. Bürgerfragestunde
 

---

Die Frage wurde gestellt, warum die SWM die Stromversorgung in Beyendorf-Sohlen übernimmt? Der Ortsbürgermeister erklärt, dass der Konzessionsvertrag mit EON. Avacon nach 20 Jahre abgelaufen ist. Nach Neuausschreibungen erhielt SWM den Zuschlag zur Übernahme des Stromnetzes. Ausdrücklich weist Ch. Schlee darauf hin, dass jeder Bürger sich seinen Stromversorger selbst wählen kann.

 4. Genehmigung der Niederschrift vom 17.10.2011 - öffentlicher Teil
 

---

Wird zunächst verschoben.

 5. Bericht des Ortsbürgermeisters
 

---

Berichtszeitraum 17.10. bis 14.11.2011

S. Geue geht auf die durchgeführten Sitzungen der Arbeitsgruppen des Ortschaftsrates und der GWA ein. Dank sagt er allen Ortschaftsräten, sachkundigen Bürgern und den Vereinen für ihre tatkräftige Unterstützung.

Zur Beratung mit der Fraktion CDU/BfM am 7.11.2011 wird es nach Abstimmung eine schriftliche Information geben.

 6. Bearbeitungsgegenstände/Beschlussfassungen des Ortschaftsrates
 

---

 6.1. Stand DSL, BE: Dezernat III, MDDSL
 

---

S. Geue erteilte dem Geschäftsführer von MDDSL Herrn Riedel das Wort.

Er teilte mit, dass in enger Zusammenarbeit mit dem Dezernat III kräftig hinter den Kulissen gearbeitet wurde. Der Fördertermin wurde bis zum 30.11.2011 verlängert. Bis zu diesem Zeitpunkt wird die Verlegung der Kabel abgeschlossen sein. Im Anschluss wird mit der Installierung der Hausanschlüsse begonnen. Auf Anfrage wurde mitgeteilt, dass die Hausanschlüsse nicht gefördert werden.

Ende November/Anfang Dezember soll das Empfangssignal vorhanden sein.

Es wurde nach einem Bauablaufplan und einen Ansprechpartner gefragt. Der Ortschaftsrat und die Vertreter von MDDSL einigten sich, dass die Informationen von MDDSL über die Verwaltungsaußenstelle in den Informationskästen erfolgen.

Auf Nachfrage wurden einige technische Details erläutert.

Herr Meyer vom Dezernat III bestätigte die Einhaltung der Termine und sagte weitere Unterstützung zu.

## 6.2. Winterdienst,

---

J. Tiedge gibt Erläuterungen zur Anlage 1 (Vorlagen zum Winterdienst). Begrüßt wird, dass Klarheit in eine Reihe von Details des Winterdienstes gebracht wurde. Gekennzeichnete Änderungsvorschläge werden in die Beschlussvorlage eingearbeitet. Die Beschlussfassung wird zunächst wegen Nichtbeschlussfähigkeit verschoben.

## 6.3. Kindertagesstätte,

---

In Anlage 2 lag den Ortschaftsräten die DS0413/11 (Machbarkeitsstudie zur KiTa) vor. Es wird darauf hingewiesen, dass der Bauausschuss des Stadtrates die Variante Neubau empfiehlt. Offen bleiben die Fragen nach einem konkreten Zeitplan und nach Art und Umfang der Einbeziehung des OR.

## 6.4. Arbeitsbesuch des Bundestagsabgeordneten B. Lischka,

---

Wird zunächst verschoben.

## 6.5. Sitzung des Stadtrates am 17.11.2011,

---

### 6.5.1. Nutzung des ehemaligen Gutshauses im Dodendorfer Weg 12 in Beyendorf-Sohlen Vorlage: I0251/11

---

S. Geue erläutert die Anlage 4.

Vorlage 1 informiert über den Stand des vom OR initiierten Änderungsantrages zur ISEK2025. Er spricht der SPD-Fraktion den Dank für die auf Vorschlag von Herrn Lischka erfolgte Übernahme unseres Antrages aus. Die Beschlussfassung im Stadtrat erfolgt allerdings erst zu einem späteren Zeitpunkt.

Anlage 4, Vorlage 3 enthält die I0251/11, die ohne Beteiligung des OR entstanden ist.

S. Geue und J. Tiedge unterstreichen ihr Befremden zur Entstehung, weisen darauf hin, dass es zum Teil krasse Widersprüche zu den vom Ortschaftsrat bestätigten Positionen gibt (in der I0272/11 dokumentiert) und dass sich die Passfähigkeit zu Beschlussinhalten des Stadtrates für den OR nicht erschließt.

S. Geue bedankt sich dafür, dass der OR mit Unterschrift von 6 Abgeordneten die Entschlossenheit des OR in diesen Fragen untermauert hat.

Auch die anschließende sehr umfangreiche Diskussion stärkt diese Positionen.

Die Beratungen münden in einer Änderung der Beschlussvorlage 2, in der die inhaltliche Position des OR in der I0272/11 ausdrücklich hervorgehoben wird. S. Geue erhält den Auftrag, die Positionen des OR im Stadtrat ausdrücklich zu vertreten.

J. Tiedge bekundete seine Überzeugung, dass der Wille auf beiden Seiten da ist, etwas aus dem Haus zu machen, allerdings muss mehr miteinander geredet werden.

Die Beschlussfassungen werden wegen Nichtbeschlussfähigkeit zunächst verschoben.

## 6.6. Soziokulturelles Zentrum,

---

J. Tiedge gibt Erläuterungen zur Anlage 5 – Vorlage 1: Standpunkt der AG Soziokulturelles Zentrum – Vorlage 2: Beschlussvorlagen für den OR.

Die von S. Geue geleitete AG hat 9 Mitglieder (4 Ortschaftsräte und 5 berufene sachkundige Bürger). Ziel ist es, ein machbares Konzept für das Objekt zu erarbeiten, das stufenweise umgesetzt werden soll. Sachgerechte Lösungen sind im Eilverfahren nicht zu erreichen. Die umfangreichen Diskussionen untermauern die Vorschläge aus den Arbeitsgruppen des Ortschaftsrates.

Es wird deutlich, dass der Ortschaftsrat mit der breiten Führung der Diskussionen und der Meinungsbildung entscheidend vorangekommen ist.

Die Beschlussfassungen werden wegen Nichtbeschlussfähigkeit zunächst verschoben.

## 6.7. Kurzbericht aus der AG Ortschaftsentwicklung

---

J. Tiedge gibt einen Kurzbericht zur Beratung der AG Ortschaftsentwicklung am 27.10.2011 unter Teilnahme des Stadtplanungsamtes, des ADFC, von engagierten Bürgern der Gemeinde Sülzetal und der benachbarten Stadtteile.

Als besondere Punkte nennt er die Zusage zum Lückenschluss des Sülzeradweges zwischen Sohlen und Dodendorf und die Antwort auf unsere Initiative zur LAGA.

Er weist auf die nächste Beratung am 24.11.2011 mit dem Schwerpunkt „Ortsgestaltung in zentralen Bereichen unserer Ortschaft“ hin und schlägt einen umfassenderen Zwischenbericht für die Dezembersitzung des OR vor.

## 7. Informationen, Verschiedenes

---

S. Geue weist auf die Veranstaltungen der Vereine im Monat November und Dezember hin.

### **Öffentliche Sitzung (Fortsetzung am 23.11.2011)**

#### 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

---

S. Geue eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

W. Nordt hat sein voraussichtlich verspätetes Erscheinen angezeigt.

#### 2. Bestätigung der Tagesordnung

---

Die Tagesordnung der Fortsetzung der OR-Sitzung wird 5:0:0 bestätigt.

#### 3. Bürgerfragestunde

---

Entfällt, da keine Bürger anwesend sind.

#### 4. Genehmigung der Niederschrift vom 17.10.2011 – öffentlicher Teil

---

Diskussionsbedarf besteht nicht. Die Niederschrift zur OR-Sitzung am 17.10.2011 wird 5:0:0 bestätigt

#### 5. Bericht des Ortsbürgermeisters

---

Berichtszeitraum seit 14.11.2011

S. Geue geht kurz auf Festlegungen aus der Arbeitsgruppe Geschäftsführung ein.

#### 6. Bearbeitungsgegenstände/Beschlussfassungen des Ortschaftsrates

---

##### 6.1. Winterdienst, Beschlussfassung gemäß Anlage 1 zum 14.11.11

---

Die in Anlage 1 vorgenommenen Änderungen werden angenommen. Die Anlage 1 zur OR-Sitzung am 17.10.2011 wird mit den Änderungen 5:0:0 bestätigt

J. Tiedge legt eine von den Anliegern der Einbahnstraße unterzeichnete Regelung zum Winterdienst der Anlieger vor und bittet um Gegenzeichnung durch Ortsbürgermeister und Ordnungsamt. Kopien sollen den Anliegern ausgehändigt werden.

Er weist auf die intensiven Diskussionen mit den Anliegern besonders aus der Mittelstraße hin. Die Klassifizierung unseres Straßennetzes muss unbedingt überdacht werden.

Er schlägt vor, dass die Entscheidungsgrundlagen für eine entsprechende Diskussion in der Dezembersitzung zur Verfügung gestellt werden.

In der Diskussion entsteht der Vorschlag, diese Thematik nach gründlicher Vorbereitung mit den Ämtern im Zeitraum Januar bis März zu behandeln

6.2. Arbeitsbesuch des Bundestagsabgeordneten B. Lischka,  
Beschlussfassung gemäß Anlage 3 zum 14.11.11,

---

Der Beschluss gemäß Anlage 3 wird mit 5:0:0 gefasst.

In der Diskussion wird Herrn Lischka der herzliche Dank des Ortschaftsrates ausgesprochen.

Der Ortschaftsrat wird Mitveranstalter des Workshops „Das moderne Dorf in der Stadt“ sein. Folgende Festlegungen werden getroffen:

Dem Vorbereitungskomitee sollen S. Geue, Ch. Schlee, J. Tiedge angehören.

Der Workshop soll im Oktober, November 2011 an einem Dienstag oder Mittwoch stattfinden.

Die Aula als Veranstaltungsort, das Soziokulturelle Zentrum insgesamt und das Umfeld sollen sich in einem der Veranstaltung angemessenen Zustand befinden.

Der Workshop soll den Abschluss der Veranstaltungen zum Jubiläumsjahr bilden. Die Ortschaft insgesamt soll sich angemessen präsentieren.

Überschneidungen mit anderen Veranstaltungen sollen vermieden werden, wobei der Workshop Vorrang haben soll.

Der Workshop wird voraussichtlich von 10-16 Uhr stattfinden. Mittag (z.B. Salzkrug) und Pausenversorgung sind vorzubereiten.

Urlaubsplanung der Beteiligten bitte darauf abstimmen.

S. Geue und Ch. Schlee erhalten den Auftrag, alle nötigen Schritte zur Umsetzung des Unterstützungsangebotes hinsichtlich Aula umgehend zu erledigen. Das Angebot von W. Rosse deutscher zur Vermittlung von Architektenleistungen für die Gestaltung des öffentlichen Bereichs der SKZ soll umgehend umgesetzt werden. Zielstellung ist, den Workshop als überörtliches Ereignis zum Anlass zu nehmen und bis dahin die Maßnahme abzuschließen.

Der Ortschaftsrat strebt an, die Zusammenarbeit mit Herrn Lischka u.a. hinsichtlich der Fragen zum SKZ in Kopplung mit Grundsatzfragen der Ortschaftsentwicklung zu intensivieren.

6.3. Sitzung des Stadtrates am 17.11.2011, Informationen,  
Diskussion und Beschlussfassung gemäß Anlage 4 zum  
14.11.11

---

Die Informationsvorlage 1 wird zustimmend 5:0:0 zur Kenntnis genommen.

Die Beschlussvorlage 2 erhält nach nochmaliger Diskussion die Fassung:

„Der OR nimmt die I0251/11 hinsichtlich ihrer Entstehung mit Befremden und hinsichtlich ihres Inhaltes ablehnend zur Kenntnis und verweist auf die I0272/11 vom 18.10.2011, die die Materialien des OR vom 5.9.2011 enthält. Der Vorsitzende erhält den Auftrag, den Standpunkt des OR im Stadtrat vorzutragen.“

In dieser Fassung erfolgt die Bestätigung mit 5:0:0.

S. Geue bedankt sich dafür, dass der OR mit Unterschrift von 6 Abgeordneten die Entschlossenheit des OR in diesen Fragen untermauert hat.

Auch die sehr umfangreiche Diskussion am 14.11.2011 unter Einbeziehung weiterer Bürger stärkt diese Positionen, stärkt den Ortschaftsrat und die Arbeitsgruppen des Ortschaftsrates.

Auch die in der Öffentlichkeit nach dem 14.11. beobachteten Reaktionen untermauern die Stellung des Ortschaftsrates zum Problemkreis Mitbestimmung, Zusammenarbeit zwischen Verwaltung und den gewählten Abgeordneten, zum leichtfertigen Umgang mit Inhalten und Formulierungen von Beschlüssen des Stadtrates und des Ortschaftsrates.

Der OR bekräftigt durch Beschluss 5:0:0 die von 6 Mitgliedern des OR unterzeichnete Erklärung vom 25.10.2011

S. Geue informiert den Ortschaftsrat über den fehlgeschlagenen Versuch, die I0251/11 im Stadtrat zur Überarbeitung zurück zu verweisen, über seinen Redebeitrag im Stadtrat und über Reaktionen seitens der Stadträte.

6.4. Soziokulturelles Zentrum,  
Beschlussfassung gemäß Anlage 5 zum 14.11.11

---

Nach kurzer Zusammenfassung der Diskussionen am 14.11. ergibt sich kein weiterer Diskussionsbedarf. Es wird keine Notwendigkeit gesehen, die Beschlussvorlagen einzeln zu beschließen.

Die Beschlussvorlagen der Vorlage 2 werden mit 5:0:0 bestätigt.

7. Informationen, Verschiedenes

---

W. Nordt erscheint um 19.30 Uhr.

Es erfolgt eine kurze Verständigung über die Tagesordnung der Dezembersitzung und über den Veranstaltungskalender 2012.

Siegfried Geue  
Vorsitzender

Christel Schlee  
Schriftführerin